



## Conseil économique et social

Distr. générale  
2 juillet 2007  
Français  
Original : anglais

---

### Neuvième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques

New York, 21-30 août 2007

Point 9 c) de l'ordre du jour provisoire\*

**Normalisation nationale : traitement des noms  
dans les régions multilingues**

### **Conventions de dénomination des lieux dans le territoire de la capitale australienne et Canberra, capitale nationale de l'Australie**

**Document présenté par l'Australie\*\***

**Résumé\*\*\***

Le présent document vise à expliciter la méthode de dénomination des lieux dans le territoire de la capitale australienne et Canberra, capitale nationale de l'Australie. La capitale s'est dotée d'un système bien particulier, qui remonte à ses débuts et donne un aperçu de l'histoire australienne et des choses qui sont chères au cœur des Australiens.

Le document :

- Explique comment la méthode de dénomination utilisée à Canberra fait de la capitale un lieu de commémoration du patrimoine australien;
- Décrit la méthode de dénomination des lieux dans le territoire de la capitale australienne;
- Retracer l'historique des conventions de dénomination dans le territoire de la capitale australienne;
- Expose les pratiques uniques en leur genre et les directives en vigueur dans le territoire de la capitale australienne s'agissant de la dénomination des lieux;
- Décrit les mécanismes législatifs dans le territoire de la capitale australienne;

---

\* E/CONF.98/1.

\*\* Établi par Lorraine Bayliss (Australie).

\*\*\* Le texte intégral du rapport est publié, en anglais seulement, sous la cote E/CONF.98/10/Add.1.



- Met en évidence les avantages sur le plan de l'éducation et les différents aspects de la méthode de dénomination des lieux utilisée dans le territoire de la capitale australienne.
-